



SUOMI – FINLAND
(FI)

PATENTTI- JA REKISTERIHALLITUS
PATENT- OCH REGISTERSTYRELSEN

[A] TIIVISTELMÄ - SAMMANDRAG

(11) (21) Patentihakemus - Patentansökan 20002055

(51) Kv.lk.7 - Int.kl.7

D21C 11/12

(22) Hakemispäivä - Ansökningsdag 18.09.2000

(24) Alkupäivä - Löpdag 18.09.2000

(41) Tullut julkiseksi - Blivit offentlig 19.03.2002

(71) Hakija - Sökande

1 •Kvaerner Pulping Oy, Kelloportinkatu 1 D, 33100 Tampere, SUOMI - FINLAND, (FI)

(72) Keksijä - Uppfinnare

1 •Salmela,Matti, Hatanpääkatu 11 A 9, 33900 Tampere, SUOMI - FINLAND, (FI)

(74) Asiamies - Ombud: Kolster Oy Ab
Iso Roobertinkatu 23, 00120 Helsinki

(54) Keksinnön nimitys - Uppfinningens benämning

Sovitelma soodakattilassa
Arrangemang i en sodapanna

(57) Tiivistelmä - Sammandrag

Keksinnön kohteena on sovitelma soodakattilassa (1), minkä yläosassa on tulistimia (7) ja siitä ulos johtava savukaasukanava (6), jossa ensimmäinen savukaasukanavan osa (6a) on asennettu pystysuuntaisesti niin, että savukaasut virtaavat kanavaosaan (6a) pituussuunnassa alaspäin. Keksinnön mukaiselle sovitelmalle on ominaista, että siihen kuuluu ainakin yksi tulistin (T), mikä on sijoitettu pystysuuntaiseen savukanavan osaan (6a) soodakattilan (1) tulipesän ulkopuolelle.

Uppfinningen avser ett arrangemang i en sodapanna (1), i vars övre del finns överhettare (7) och en därifrån ut ledande rökgaskanal (6), varvid en första del (6a) av sagda rökgaskanal är monterad i lodrätt läge på ett sådant sätt, att rökgaserna strömmar till sagda kanal del (6a) i längdriktningen nedåt. För ett arrangemang enligt sagda uppfinning är kännetecknande, att till detta hör minst en överhettare (T), vilken är placerad i en lodrätt riktad kanal del (6a) utanför fyrboxen till sagda sodapanna (1).

